

Ffurflen Gais *Application Form*

Mae'r Brifysgol yn croesawu ceisiadau yn Gymraeg neu Saesneg.  
The University welcomes applications in either Welsh or English.



Prifysgol Cymru  
University of Wales

Am swydd/For the post of \_\_\_\_\_

Ymhle welsoch chi hysbyseb am y swydd hon/ Where did you see this position advertised? \_\_\_\_\_

Cyfenw Surname		Llythrennau Cyntaf Initials	
Cyfeiriad preifat Private address		Cyfeiriad ar gyfer gohebiaeth (os yw'n wahanol) Address for correspondence (if different)	
Cod Post Post Code	Rhif Ffôn Cartref Home Telephone No.	Cod Post Post Code	
Rhif Ffôn Symudol: Mobile Telephone No:		A oes gennych drwydded yrru gyfredol? (Nodwch unrhyw arnodiadau) Do you hold a current driving licence? (Please specify any endorsements)	
Ebost: Email:			
Rhif Ffôn Gwaith Work Telephone No:			
Ydy hi'n bosibl i ni gysylltu â chi yn y gwaith? Can we contact you at work? Ydy / Yes <input type="checkbox"/> Nac ydy / No <input type="checkbox"/>			
Rhif Yswiriant Gwladol National Insurance No:			

Oes unrhywbeth yn eich hanes meddygol neu gyflwr eich iechyd sy'n berthnasol i'ch cais? <i>Is there anything concerning your medical history or state of health that is relevant to your application?</i>	Oes/Yes <input type="checkbox"/> * Nac oes/No <input type="checkbox"/> *Os ydych chi'n ateb Oes, cyfeiriwch at y Ffurflen Monitro Cyfle Cyfartal *If you answer Yes please refer to the Equal Opportunities Monitoring Form
--	---

Oes unrhyw gyfyngiadau mewn perthynas â'ch cyflogaeth? E.e. oes angen Trwydded Waith arnoch chi? <i>Are there any restrictions regarding your employment? e.g. do you require a Work Permit?</i>	Oes/Yes <input type="checkbox"/> Nac oes/No <input type="checkbox"/>
--	--

**Cyfrinachol/Confidential**

**ADDYSG A CHYMWYSTERAU    EDUCATION & QUALIFICATIONS**

<b>Addysg Uwchradd    Secondary Education</b>		
<i>Ysgolion Uwchradd a Fynychwyd Secondary Schools Attended</i>	<i>Cymwysterau Qualifications</i>	<i>Pynciau Subjects</i>

<b>Addysg Bellach ac Uwch    Further and Higher Education</b>				
<i>Prifysgol neu Goleg University or College</i>	<i>Prif Bwnc Main Subject</i>	<i>Pwnc Atodol (os o gwbl) Subsidiary Subject (if any)</i>	<i>Gradd/ Cymhwyster Arall Degree/Other Qualification</i>	<i>Dosbarth Anrhydedd Class of Honours</i>

<b>Aelodaeth Cyrff Proffesiynol    Membership of Professional Organisations</b>	
<i>Enw'r Corff    Name of Organisation</i>	<i>Math o Aelodaeth    Membership Type</i>

**CYFLOGAETH BRESENNOL NEU DDIWEDDARAF    CURRENT OR MOST RECENT EMPLOYMENT**

**Cyfrinachol/Confidential**

Swydd Bresennol neu Ddiweddaraf <i>Current or Most Recent Position</i>	Dyddiad eich penodi <i>Date appointed</i>
Enw a chyfeiriad y cyflogwr <i>Name &amp; address of employer</i>	Dyddiad gadael (os yw'n gymwys) <i>Date of leaving (if applicable)</i>
	Rheswm dros Adael <i>Reason for Leaving</i>
Graddfa gyflog (os yw'n gymwys) <i>Salary scale (if applicable)</i>	Cyflog presennol (os ydych yn dal mewn cyflogaeth) <i>Present salary (if still employed)</i>
Maint y rhybudd sy'n ofynnol (os ydych yn dal mewn cyflogaeth ) <i>Length of notice required (if still employed)</i>	
Braslun o'ch dyletswyddau <i>Outline of duties</i>	

**CYFLOGAETH FLAENOROL      PREVIOUS EMPLOYMENT**

(rhestrwch y gwaith a wnaethoch yn flaenorol mewn trefn gronolegol).  
(*In chronological order list the work you have done previously*).

Enw a Chyfeiriad y Cyflogwr <i>Name and Address of Employer</i>	Swydd a ddaliwyd ac amlinellid o'r dyletswyddau <i>Position held and outline of duties</i>	Dyddiadau Dates O/From 1/To (mm/bbbb) (mm/yyyy)	Rheswm dros Adael <i>Reason for leaving</i>

**GWYBODAETH I GEFNOGI EICH CAIS**

## Cyfrinachol/Confidential

Darllenwch yn ofalus y Manylion Pellach ar gyfer y swydd a rhowch dystiolaeth i ddangos sut rydych chi'n cwrdd â'r meini prawf dethol a gynhwysir yn y Fanyleb Person. Dylech roi manylion y sgiliau, y medrau a'r wybodaeth berthnasol sydd gennych a fydd yn caniatáu i chi gyflawni'r swydd yn effeithiol. Mae'n bosibl eich bod wedi ennill y rhain mewn nifer o agweddau o'ch bywyd, megis profiad gwaith (cyflogedig neu wirfoddol) addysg, hyfforddiant, neu ddiddordebau, cyhyd â'ch bod yn canolbwyntio ar eu perthnasedd i ofynion y swydd. Cewch gynnwys CV yn ychwanegol i'ch cais, ond ni chaiff CV ei dderbyn heb ffurflen gais wedi'i llenwi.

### **INFORMATION IN SUPPORT OF YOUR APPLICATION**

Please read carefully the Further Particulars for the vacancy and provide evidence showing how you meet the selection criteria given in the Person Specification for the post. You should provide details of relevant skills, abilities and knowledge that you have which will enable you to carry out the job effectively. These may have been gained from any aspect of your life, such as work experience (paid or unpaid), education, training, or hobbies and interests, providing you focus on their relevance to the requirements of the job. You may include a CV in addition to your application, but a CV will not be accepted without a completed application form.

CANOLWYR

REFERENCES

## Cyfrinachol/Confidential

Dylid enwi tri chanolwr, dau o leiaf i roi barn ar eich gallu proffesiynol, a dylai o leiaf un allu cyfeirio at eich cymeriad. Gall y Brifysgol ddewis cysylltu â chanolwyr cyn y cyfweiliad. Os nad ydych yn dymuno i ni gysylltu ag un neu ragor o'ch canolwyr cyn cynnig y swydd i chi, rhaid i chi nodi hyn yn erbyn enw'r canolwr priodol.

*Three referees should be named, at least two being able to give an opinion on your professional ability. The University may wish to contact referees prior to interview. Should you not wish one or more of your referees to be contacted prior to a job offer being made you must indicate this against the appropriate referee.*

Enw/Name	Ebost/Email
Canolwr Proffesiynol (Dilëer fel y bo'n gymwys)/ Cymeriad <i>Professional/Character referee (please delete)</i> Gwybodaeth o'r ymgeisydd <i>Knowledge of candidate</i>	Cyfeiriad /Address
Ydych chi'n cytuno i ni gysylltu â'r canolwr hwn cyn y cyfweiliad? <i>Can we contact this referee prior to interview?</i>	
Ydw/Yes <input type="checkbox"/> Nac ydw/No <input type="checkbox"/>	
Enw/Name	Ebost/Email
Canolwr Proffesiynol (Dilëer fel y bo'n gymwys) / Cymeriad <i>Professional/Character referee (please delete)</i> Gwybodaeth o'r ymgeisydd <i>Knowledge of candidate</i>	Cyfeiriad/Address
Ydych chi'n cytuno i ni gysylltu â'r canolwr hwn cyn y cyfweiliad? <i>Can we contact this referee prior to interview?</i>	
Ydw/Yes <input type="checkbox"/> Nac ydw/No <input type="checkbox"/>	
Enw/Name	Ebost/Email
Canolwr Proffesiynol (Dilëer fel y bo'n gymwys) / Cymeriad <i>Professional/Character referee (please delete)</i> Gwybodaeth o'r ymgeisydd <i>Knowledge of candidate</i>	Cyfeiriad /Address
Ydych chi'n cytuno i ni gysylltu â'r canolwr hwn cyn y cyfweiliad? <i>Can we contact this referee prior to interview?</i>	
Ydw/Yes <input type="checkbox"/> Nac ydw/No <input type="checkbox"/>	

**NODER:** Os nad oes digon o le i roi'r holl wybodaeth ar y ffurflen, dylid rhoi manylion ychwanegol yn y man priodol a ddarperir ar dudalen 6, neu ar ddalen ar wahân.

**NOTE:** *Where there is insufficient space for full information to be given on the form, additional details should be given in the space provided on page 6, or on a separate sheet.*

### GWYBODAETH ARALL OTHER INFORMATION

**Cyfrinachol/Confidential**

Nid yw'n ofynnol i chi lenwi'r adran hon os yw'r holl wybodaeth yr ydych yn dymuno ei chyflwyno wedi ei chynnwys eisoes. *You are not obliged to fill in this section if all the information you wish to submit has been provided elsewhere.*

A gawsoch erioed eich dyfarnu'n euog o drosedd? Os do, rhowch fanylion.  
(Mae'r datganiad yn ddarostyngedig i Ddeddf Adsefydlu Troseddwyr – gweler y Nodiadau Canllaw am ragor o fanylion.)

*Have you ever been convicted of a criminal offence? If YES please give details.  
(This Declaration is subject to the Rehabilitation of Offenders Act – see Guidance Notes for further information)*

DO / YES   
NADDO / NO

## Cyfrinachol/Confidential

Gofynnir i chi ddatgan os ydych chi'n perthyn i unrhyw aelod o gyngor neu staff y Brifysgol, gan nodi eu henw a'u perthynas â chi. *Please disclose if you are related to any member of council / member of staff of the University, stating their name and their relationship to you.*

### DATGANIAD

### DECLARATION

YR WYF YN DATGAN bod yr wybodaeth yn y ffurflen hon hyd y gwn yn gywir. Yr wyf yn cytuno i ganiatáu i'r Brifysgol brosesu'r data personol a gynhwysir ar y ffurflen hon at ddiben y cais hwn.  
(Bydd peidio â rhoi caniatâd yn golygu na fydd yn bosibl mynd â'ch cais ymhellach.)

*I DECLARE that the information contained in this form is to the best of my knowledge correct. I agree to allow the University to process the personal data provided here for the purpose of this application. (Failure to give consent will mean it will not be possible to proceed with your application.)*

Llofnod *Signed*..... Dyddiad *Date*.....

Dylid cyfeirio pob cais at Helen Edwards, Neuadd Gregynog, Tregynon, ger Drewnewydd, Powys, SY16 3PW. Dylid ei amgáu mewn amlen ac arni'r geiriau "PENODIAD - CWBL BREIFAT A CHYFRINACHOL". Neu gellir ei anfon drwy ebost at [jobs@gregynog.org](mailto:jobs@gregynog.org).

All applications should be addressed to Helen Edwards, Gregynog Hall, Tregynon, Newtown, Powys, SY16 3PW. They should be enclosed in an envelope marked "APPOINTMENT - STRICTLY PRIVATE AND CONFIDENTIAL". Alternatively, applications can be submitted via email to [jobs@gregynog.org](mailto:jobs@gregynog.org).